



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia
Press Release**

No. 42 PR-18/EoJ

14 September, 2018

**JENESYS 2018 Youth Exchange Program
(Japan-ASEAN Youth Sports Exchange (Rugby))**

15 Cambodian youths are going to visit Japan from 17 to 26 September 2018 with youths from other ASEAN countries and Timor-Leste at the invitation of the Ministry of Foreign Affairs of Japan under the JENESYS (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youth) 2018.

The participants will exchange with the same age of students from other countries including Japan by playing Tag Rugby in Shizuoka prefecture. They will also have an opportunity to visit historical landmarks. The detailed schedule is attached herewith.

The JENESYS aims to promote mutual trust and understanding among the people of Japan and participating countries and to build a basis for future friendship and cooperation. Through the program, the Ministry of Foreign Affairs has invited more than 2,000 Cambodian youths since 2007.

It is expected that the participants will deepen their understanding of Japan and after coming back, share their experience widely with the people in Cambodia.

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

Tel: 023 217 161

Email: info.jpn@pp.mofa.go.jp

Official Website: www.kh.emb-japan.go.jp



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

No. 42 PR-18/EoJ

ថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨

កម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរយុវជន JENESYS 2018
(ការផ្លាស់ប្តូរយុវជនកីឡាចាត់ចែងអោបបណ្តាប្រទេសអាស៊ាន-ជប៉ុន)

តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន យុវជនកម្ពុជាចំនួន១៥រូបនឹងធ្វើដំណើរទស្សនកិច្ចទៅកាន់ប្រទេសជប៉ុនពីថ្ងៃទី១៧ ដល់ថ្ងៃទី២៦ ខែកញ្ញា ជាមួយក្រុមយុវជន មកពីបណ្តាប្រទេសអាស៊ាន និងប្រទេសទីម័រខាងកើត ក្រោមកម្មវិធីបណ្តាញផ្លាស់ប្តូរសិស្ស និស្សិតនិងយុវជនរវាងប្រទេសជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសអាស៊ានកើតដែលហៅកាត់ថា JENESYS 2018។

អ្នកចូលរួមដែលមានវ័យប្រហែលគ្នាមកពីបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗ ក្នុងនោះមានជប៉ុន ផងដែរនឹងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរចំណេះដឹងទាក់ទងនឹងការលេងកីឡាចាត់ចែងអោបចេកនៅក្នុងខេត្តស៊ីហ្ស៊ីអ៊ីកា។ ក្រុមយុវជនក៏នឹងមានឱកាសទៅទស្សនានៅតំបន់ប្រវត្តិសាស្ត្រមួយចំនួននៅប្រទេសជប៉ុន។ មានជូនភ្ជាប់តារាងកម្មវិធីលម្អិត។

កម្មវិធី JENESYS 2018 មានគោលបំណងជម្រុញការយល់ដឹង និងការកសាងទំនុកចិត្តទៅវិញទៅមកក្នុងចំណោមប្រជាជនជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសចូលរួម និងដើម្បីកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងចំណងមិត្តភាពនាពេលអនាគត។ តាមរយៈកម្មវិធីនេះ ក្រសួងការបរទេសជប៉ុនបានអញ្ជើញយុវជនកម្ពុជាចំនួនជាង២០០០នាក់ហើយតាំងពីឆ្នាំ២០០៧មក។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្នកចូលរួមនឹងអាចយល់ដឹងអំពីប្រទេសជប៉ុនកាន់តែស៊ីជម្រៅថែមទៀត ព្រមទាំងចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍របស់ខ្លួនឲ្យបានទូលំទូលាយទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជា បន្ទាប់ពីវិលត្រលប់មកវិញ។